

SEGUNDA COLECTA HOY

La segunda colecta de hoy es para la Campaña de Captación de Capital. Favor de acordarse que tenemos que pagar un préstamo de \$3,000 por mes. Su donación va directamente a liquidar este préstamo.

SECOND COLLECTION TODAY

Today's second collection is for our church's Capital Campaign. Please remember that we have to pay \$3,000 per month on our beautiful church building. Your donation goes directly to pay off this loan.

UNIDOS EN ORACIÓN TELETÓN EN VIVO POR NUESTRAS PARROQUIAS

Sábado, 17 de abril, 10 AM - 6 PM
Unámonos como una familia católica compartiendo nuestro tiempo, talento, y tesoro
#Unidosenoracion - #Unitedinprayer

THE UNITED IN PRAYER TELETHON FOR OUR PARISHES

Saturday, April 17, 10 a.m. - 6 p.m.
Let us come together as one Catholic family sharing our time, talent and treasure.
#Unitedinprayer - #Unidosenoracion

The Book of Revelation: A Six-Week Course

Tuesdays: April 13 to May 18. Classes are held via Zoom.

For more information or for registration, please contact Deacon Luis Zuniga at the Diocesan Ministry Institute at (956) 784-5059 or email lzuniga@cdob.org.

THE CHOSEN

Puede ver los episodios sin cargo en la aplicación móvil. Puede obtenerla aquí: www.thechosen.tv/app o buscar "The Chosen" en la Apple Store o Google Play. Después de descargar la "app", ábrela y haga clic "Episode 1". En la próxima página haga clic en el botón "Watch Now". En la pantalla haga clic en "Audio and Subtitles". Haga clic en "Spanish" y "Done". Desde la aplicación, puede transmitir los episodios a su televisión usando otro dispositivo, como Roku, Apple tv, Fire TV, Android Tv o Chromecast: Haga clic en las palabras "Send to TV"

ENTRENAMIENTO GRATUITO

La organización de VIDA está ofreciendo entrenamiento de Electricista Comercia para los residentes de Brownsville. El entrenamiento gratuito se da en las tardes; cada estudiante tendrá puesto de trabajo después de cuatro meses de entrenamiento. Para información llame a VIDA al **956-903-1900 ext. 109**. VIDA es una organización sin fines de lucro que ayuda a las personas a conseguir carreras en demanda.

PAID ELECTRICIAN TRAINING

Valley Initiative for Development and Advancement (VIDA) is offering paid Commercial Electrician Training for Brownsville residents. The training is in the evenings and graduates will be employed after the first four months of training. For more information call VIDA at **956-903-1900, ext. 109**. VIDA is a non-profit career training organization that helps valley residents acquire career training.

Las inscripciones para los bautismos serán hechos por cita con el padre Kevin.

Para más información, favor de llamar al **831-9923**

Registrations for Baptisms will be done by appointment with Father Kevin

For more information, please call **831-9923**

ESTA SEMANA / THIS WEEK

Dom/Sun	MISAS DOMINICALES
Lun/Mon	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: Iglesia 7:15 PM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136
Mar/Tue	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: Iglesia 7:15 PM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136
Mier/Wed	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA Iglesia 7:15 PM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136
Jue/Thu	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA Iglesia
Vier/Fri	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA Iglesia 7:00 PM AA (español): Casita, Rodolfo Ibarra, 956.561.2137
Sab/Sat	7:00 PM Confesiones: Salón Schuckenbrock / Confessions: Schuckenbrock Hall

En nombre del padre Kevin Collins, el padre Pablo Hughes los Diaconos, y el Personal de la Parroquia de San Eugenio de Mazenod, les deseamos unos Bendecidos y Felices Pascuas.



On behalf of Father Kevin Collins, Father Paul Hughes, the Deacons, and the Staff of St. Eugene de Mazenod Parish, we wish you all a Blessed and Happy Easter.

OFICINA PARROQUIAL CERRADA

El lunes, 5 de abril, la **oficina estará cerrada**.
Abrirá el martes, 3 de abril.

PARISH OFFICE CLOSED

On Monday, April 5, the **office will be closed**.
It will open again on Tuesday, April 3.

DIVINA MISERICORDIA

El domingo, 11 de abril, en la iglesia
2:30 PM Revelaciones de Jesús a santa Faustina
3:00 PM Coronilla y Exposición

DIVINE MERCY SUNDAY

On Sunday, April 11, in the church
2:30 PM Revelations of Jesus to Saint Faustina
3:00 PM Chaplet and Exposition

Cómo ayudar a los migrantes y refugiados recién llegados a los Estados Unidos

Aquellos en la comunidad que deseen ayudar a los solicitantes de asilo y refugiados de Centroamérica y otros países a medida que llegan a los EE. UU. pueden obtener información sobre cómo hacerlo llamando a cualquiera de las siguientes entidades: Caridades Católicas del Valle del Río Grande en San Juan al (956) 702-4088; Ntra Sra de Guadalupe en Mission al (956) 585-2623

How to Help Migrants and Refugees Newly Arrived in the United States

Those in the community who would like to aid asylum seekers and refugees from Central America and other countries as they arrive in the United States may get information on how to do so by calling either of the following entities: Catholic Charities of the Rio Grande Valley in San Juan at (956) 702-4088; Our Lady of Guadalupe in Mission at (956) 585-2623

INTENCIONES DE LA MISA

Saturday, 04/03/21, 8:30 PM
- Pro Populo

Domingo, 04/04/21
8:30 † Eduardo Reyna
† Melissa Hinojosa
† María Isabel Vega Tello
† Jefferson Gutiérrez Osorio
† José Robles
† Alberto Bocanegra Jr.

11:00 † Joel Arturo Peña
† Trinidad Pérez
† Francisco Hernández
† María Ramos
† Florentina y Guadalupe Rodríguez
† Norma Alicia Garza
† Toni G. Hinojosa
† Kacey María Cavazos

5:00 † Humberto Ramírez
Lunes, 04/05/21, 6:30 PM
† Antonio Rodríguez
† Miguel de la Torre

Martes, 04/06/21, 6:30 PM - los Oblatos

Miércoles, 04/07/21, 6:30 PM
† Felipe de la Torre
† Alfonso S. García

Jueves, 04/08/21, 6:30 PM - los Oblatos

Viernes, 04/09/21, 6:30 PM - los Oblatos
† Lidia Lorta

COLECTA DE LA SEMANA



03/27/21	5:00 PM	\$161.00
03/28/21	8:30 AM	\$1,347.00
03/28/21	11:00 AM	\$1,066.75
03/21/21	5:00 PM	\$244.00
03/22-03/26/21	Masses	\$765.00
	Donations	\$000.00
	Events	\$000.00
	(-11.5% Parish Assessment)	-\$412.13
	Total	\$3,171.62

Capital Campaign (Mar) \$5,292.00
Catholic Relief Services (Total) \$504.00
Rice Bowl Collection (Total) \$482.55

Jan Expenses \$20,232.43
Jan Income \$18,435.14

Mar Loan Amount \$325,091.86
Feb Electric Bill \$2,666.45

HORARIO DE MISAS

Sábado Saturday	5:00 PM (English)
Domingo Sunday	8:30 AM (Español) 11:00 AM (Español) 5:00 PM (Español)
Lunes Monday	6:30 PM (Español)
Martes Tuesday	6:30 PM (Español)
Miércoles Wednesday	6:30 PM (Español)
Jueves Thursday	6:30 PM (Español)
Viernes Friday	6:30 PM (Español)

Confesiones/Confessions
Sábado/Saturday
7:00 - 8:00 PM

Horario de Oficina
Office Hours
8:00 - 5:00
Lunes-Viernes / Monday-Friday
Cerrado / Closed:
Sábados y Domingos